

# ORĘDOWNIK

## Powiatu Leszczyńskiego

Organ urzędowy dla powiatu oraz dla miast Leszna, Rydzyny, Osieczny i Świecichowy.

Nakładem i drukiem Drukarni Leszczyńskiej Sp. z ogr. odp. w Lesznie.

Odpowiedzialny: Za dział urzędowy Urząd Ziemiański w Lesznie.

Za dział nieurzędowy Leon Trzebiński w Lesznie. — Telefon nr. 61.

Nr. 10. Leszno, dnia 14. sierpnia 1920. Rok I.

Oczyżna dzisiaj w potrzebie,  
Czas zaniedbania naprawić:  
Rolniku zacznij od siebie,  
Młóć zboże, spiesz je odstawić!

Na podstawie rozporządzenia Rady Obrony Państwa z dnia 14. 7. 20 zakazuje się:

- 1) wszelkich przedstawień kabaretowych oraz wszelkich zabaw tanecznych tak w lokalach publicznych jak w mieszkaniach prywatnych.
- 2) wszelkich koncertów i popisów muzycznych w restauracjach, kawiarniach, cukierniach itd
- 3) wyszynku i konsumpcji napojów wysokokowych w lokalach i miejscach publicznych. Zakaz nie dotyczy piwa.

Winni wykroczeń, wydanych w myśl niniejszego rozporządzenia ulegną w drodze administracyjnej karom aresztu do 3 miesięcy lub grzywnie do 3000 mk.

Rozporządzenie niniejsze nabiera mocy obowiązującej z dniem ogłoszenia.

Auf Grund der Verordnung der Rada Obrony Państwa z d. 14. 7. 20 werden hiermit verboten:

- 1) Sämtliche Vorstellungen in Kabarets, gleichzeitig sämtliche Tanzlustbarkeiten in öffentlichen Lokalfitäten und Bewohnungen.
- 2) Jegliche Konzerte und musikalischen Vorträge in Restaurants, Kaffeehäusern, Conditoreien usw.
- 3) Ausschank sämtlicher Getränke alkoholischer Art in Lokalen sowie öffentlichen Stellen mit Ausnahme von Bier.

Übertretungen im Sinne dieser Verordnung unterliegen der Bestrafung im Verwaltungswege bis zu 3000 Mark Geldstrafe oder 3 Monaten Haft.

Diese Verordnung tritt mit dem Tage der Veröffentlichung in Kraft.

Leszno, 12. 8. 1920. Kubański, Starosta.

Rozporządzenie Rady Obrony Państwa z dnia 20. lipca 1920 r. o zasiłkach wojskowych dla rodzin osób pełniących służbę w Wojsku Polskim z poboru i ochotniczo.

Art. 1. Niniejsze rozporządzenie stosuje się do rodzin wszystkich osób, pełniących służbę w Wojsku Polskim, zarówno z poboru jak i ochotniczo, z wyjątkiem rodzin tyłu oficerów i zawodowych szeregowych, którzy w myśl osobnych przepisów pobierają dodatki rodzinne (na żonę i dzieci) wprost z kas wojskowych.

Art. 2. Prawo ubiegania się o zasiłek wojskowy z funduszy państwowych przysługują następującym członkom rodziny szeregowych:

- a) żonie, także separowanej, o ile szeregowy zobowiązany jest ją utrzymywać,
- b) słubnym i niesłubnym dzieciom,
- c) słubnym rodzicom i niesłubnej matce.

Żony szeregowych zasłubione przez nich w czasie pełnienia służby wojskowej, mają prawo do zasiłku, jeśli małżeństwo zawarte na podstawie i zwołania właściwych władz wojskowych.

Rodzinom szeregowych nie przysługuje prawo do zasiłku, jeśli jeden z synów otrzymał odroczenie od zwolnienia od służby wojskowej jako jedyny opiekun (opiekun). Jeśli z jednej rodziny kilka osób pełni służbę wojskową, członkom rodziny, wymienionym pod c) przysługuje prawo do zasiłku tylko jednego szeregowego.

Art. 3. Dzieciom szeregowych może być przyznany zasiłek do ukończenia 14 lat życia, o ile zaś

b) jeżeli wskutek wstąpienia szeregowego do Wojska Polskiego utracili niezbędną do ich utrzymania pomoc z jego strony.

Art. 5. Zasiłek wojskowy przysługuje członkom rodziny szeregowego za czas jego służby w Wojsku Polskim. Jeżeli szeregowy wstąpił do służby w pierwszej połowie miesiąca, zasiłek przyznaje się od dnia 1 tego miesiąca, jeżeli zaś w drugiej połowie miesiąca zasiłek przyznaje się od dnia 16-tego miesiąca.

Jeżeli szeregowy został zwolniony z wojska w pierwszej połowie miesiąca rodzina otrzymuje zasiłek do połowy następnego miesiąca.

Wdowy i sieroty po szeregowych Wojska Polskiego, poległych lub zmarłych wskutek odniesionych na wojnie ran i uszkodzeń, lub zmarłych bez ich winy przy pełnieniu służby z powodu warunków służby lub wskutek chorób zakaźnych, panujących w wojsku lub w miejscach służbowego pobytu otrzymują nadal zasiłki aż do czasu przyznaczenia im zapłaty następnego i sierociego. Z przyznanego następnego wstecz zapłaty wdowiego i sierociego potrąca się wypłacone za równorzędny czas zasiłki. Rodzice (także niesłubna matka) otrzymują w tym wypadku zasiłek do końca miesiąca, w którym nastąpiła śmierć oraz przez dalsze trzy miesiące.

Przepis ten ma zastosowanie również w razie zwolnienia z Wojska szeregowego jako inwalidy, zupełnie niezdolnego do zarobkowania (100 % niezdolności).

Art. 6. Prawo do zasiłku gaśnie, jeżeli:

- a) stosunki materialne szeregowego lub jego rodziny tak się poprawiły, że bytu ich nie można uważać za zagrożony,
- b) pobierający zasiłek członek rodziny zmarł lub opuścił granice Państwa.

Ponad to prawo do zasiłku gaśnie jako skutek zasądzenia zgodnie zobowiązującymi ustawami karnymi.

Art. 7. Wypłata zasiłku doznaje przerwy:

- a) jeżeli szeregowy zbiegł na czas dezercji,
- b) na czas urlopu dłużej ponad 3 miesiące, z wyjątkiem urlopów dla poratowania zdrowia,
- c) na czas odbywania kary pozbawienia wolności wymierzonej wyrokiem sądowym.

Dotanie się szeregowego bez własnej winy i chęci do niewoli oraz zaginięcie bez wieści w czasie bitwy nie przerywa prawa członka rodziny do poboru zasiłku.

Art. 8. Zasiłek wynosi od dnia 1. lipca 1920 r. miesięcznie:

- A) we wszystkich miastach powiatowych państwa oraz w tych miejscowościach, które oznaczył Minister Spraw Wojskowych w porozumieniu z Ministrem Skarbu i Ministrem Spraw Wewnętrznych
- |                 |         |
|-----------------|---------|
| dla żony        | 300 mk. |
| dla dziecka     | 200 mk. |
| dla rodziców po | 100 mk. |
- B) we wszystkich innych miejscowościach państwa:
- |              |         |
|--------------|---------|
| dla żony     | 150 mk. |
| dla dziecka  | 100 mk. |
| dla rodziców | 75 mk.  |

O ile żona i dzieci szeregowego nie pobierają zasiłku, rodzice otrzymują zasiłki w wysokości oznaczonej powyżej dla dzieci. (Dokończenie nastąpi.)

## Obwieszczenie Ministerstwa Skarbu.

Ministerstwo Skarbu podaje do wiadomości, że na podstawie ustawy, uchwalonej przez Sejm dnia 16 lipca 1920 roku, upoważnionem zostało do przeprowadzenia wewnętrznej pożyczki przymusowej w wysokości 15 miliardów marek. Pożyczka ta będzie rentą trzyprocentową, pozbawioną prawa lombardu w Polskiej Krajowej Kasie Pożyczkowej. Do obowiązku jej pokrycia pociągnięte zostaną zarówno osoby fizyczne jak i prawne. Obowiązek pokrycia pożyczki zaczyna się przy majątku którego war

